





**B A N N E D T O Y S****November 2011**

<p>Name of Toy : Disney Princess</p> <p>Item No : 626-2</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-10389</p> <p>Report Date : 10/11/2011</p> <p>Hazard :</p> <p>• الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة (L_{pA}) تتجاوز حد 80 ديسبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 80 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Eaf Beetle Winding Bead</p> <p>Item No : KK 2001</p> <p>Brand Name : Kaikai Toy</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-10337</p> <p>Report Date : 25/10/2011</p> <p>Hazard :</p> <p>• اللعبة أو أحد مكوناتها (الجزء الذي يوضع في الفم) تدخل بكاملها في أسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة من المهم في هذا النوع من الألعاب أن لا يكون الجزء الذي يوضع في الفم صغيراً بحيث يكون من الممكن أن ابتلاعه أو استنشاقه عن طريق الخطأ مما يسبب الاختناق. (Clause 4.11 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The toy or its component (mouthpiece) fits entirely within the small part cylinder. It is essential that such toys are not so small that they can be unintentionally swallowed or inhaled causing the user to asphyxiate. (Clause 4.11 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Fishing Game</p> <p>Item No : 110414401</p> <p>Brand Name : Simba</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-10301</p> <p>Report Date : 23/10/2011</p> <p>Hazard :</p> <p>تكونت أجزاء مغناطيسية صغيرة الحجم (تدخل بكاملها في أسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة) عند إخضاع اللعبة إلى فحص الشد. تم وضع هذه المعايير لتوضيح الخطر المرتبط بابتلاع المغناطيسات القوية، التي من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The magnetic component of the toy was released when subjected to tension test, and fit entirely into small parts cylinder. The requirement is intended to address the hazard associated with ingestion of strong magnets that are capable of causing serious injuries. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 

<p>Name of Toy : Mobile Phone Item No : 143650431 Brand Name : --- Manufacturer : --- Country of Origin : China الصين Report No. : TR-10352 Report Date : 31/10/2011 Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة (L_{pA}) تتجاوز حد 80 ديسبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 80 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	
<p>Name of Toy : Mobile Phone Item No : --- Brand Name : --- Manufacturer : --- Country of Origin : China الصين Report No. : TR-10351 Report Date : 31/10/2011 Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة (L_{pA}) تتجاوز حد 80 ديسبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 80 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	
<p>Name of Toy : Interest Fishing Item No : --- Brand Name : --- Manufacturer : --- Country of Origin : China الصين Report No. : TR-10333 Report Date : 25/10/2011 Hazard :</p> <p>تكونت أجزاء مغناطيسية صغيرة الحجم (تدخل بكاملها في اسطوانة الأجزاء الصغيرة) عند إخضاع اللعبة إلى فحص الشد. تم وضع هذه المعايير لتوضيح الخطر المرتبط بابتلاع المغناطيسات القوية، التي من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <ul style="list-style-type: none"> • The magnetic component of the toy was released when subjected to tension test, and fit entirely into small parts cylinder. The requirement is intended to address the hazard associated with ingestion of strong magnets that are capable of causing serious injuries. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	
<p>Name of Toy : FU Panda Eau De Toilette Item No : REF.40130 Brand Name : Dream Works Animation / Segura Perfumes Manufacturer : --- Country of Origin : China الصين Report No. : TR-10331 Report Date : 25/10/2011 Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • احتواء بعض مكونات اللعبة على زجاج يسهل الوصول إليه (القنينة)، يجب الحد ما أمكن من وجود الزجاج في الألعاب و ذلك تقديراً للمخاطر التي يمكن أن تنشأ نتيجة تحطم مما قد يتسبب في جرح الأطفال. (Clause 4.5 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • The toy has accessible components (bottle) made of glass. Accessible glass should be avoided in toys as far as possible to reduce the risk of cuts that can occur from broken glass. (Clause 4.5 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	

<p>Name of Toy : Sport Ball Item No : 4112 Brand Name. : TS Toys Manufacturer : --- Country of Origin : China الصين Report No. : TR-10353 Report Date : 30/10/2011 Hazard : ---</p> <p>• حدث تمزق في الخياطة اليدوية في اللعبة عند تعريضها لاختبار الشد بقوة 70 نيوتن ، مما أدى إلى ظهور مادة الحشوة الداخلية وأصبح من السهل الوصول إليها. مما قد يسبب مخاطر الاختناق نتيجة استنشاق أو ابتلاع مكوناتها: (Clause 5.2 - BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• An opening in the seams of the soft toy was produced when subjected to tension force of 70 N allowing the filling materials to be easily accessible. There are possible risks of suffocation or asphyxiation and ingestion due to small parts being inhaled or swallowed. (clause 5.2 – EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>	<p>اسم اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Wigs Item No : --- Brand Name. : --- Manufacturer : --- Country of Origin : --- الصين Report No. : TR-10428 Report Date : 20/11/2011 Hazard : ---</p> <p>• تم استخدام مواد قابلة للاشتعال في صنع اللعبة. (Clause 4.1 – BS EN-71 - Part 2:2006 + A1:2007) • استمر انتشار اللهب في الهادة المفحوصة (الشعر) لمدة 55 ثانية، وهي تتجاوز الحد المسموح به في المعايير القياسية. (Clause 4.2.2 – BS EN-71 - Part 2:2006 + A1:2007)</p> <p>• Flammable materials were used in the manufacture of the toy. (Clause 4.1 – BS EN-71 - Part 2:2006 + A1:2007) • The duration of flaming of the material tested is 55 seconds, after removal of the test flame. The test result exceeds the requirement specified by the standard. (Clause 4.2.2 – BS EN-71 - Part 2:2006 + A1:2007)</p>	<p>اسم اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Doctor Bear – Magnetic EVA Board Item No : TQ 1206 B Brand Name. : Tomi Kidz Manufacturer : --- Country of Origin : China الصين Report No. : TR-10371 Report Date : 02/11/2011 Hazard : ---</p> <p>• اللعبة تحتوي على مغنطيسات صغيرة الحجم. تم وضع هذه المعايير لتوضيح الخطر المرتبط بابتلاع المغنطيسات القوية، التي من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The toy contains magnetic components that fit entirely into small part cylinder. The requirement is intended to address the hazard associated with ingestion of strong magnets that are capable of causing serious injuries. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>	<p>اسم اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Nice Baby Item No : 0136 Brand Name. : --- Manufacturer : --- Country of Origin : China - UAE الصين - الإمارات Report No. : TR-10409 Report Date : 16/11/2011 Hazard : ---</p> <p>• كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص الصقوت الحر من ارتفاع 850 ملم و فحص الارتطام بـ 1 كجم. مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة و حادة خطيرة. " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • اللعبة تشكل خطراً على الأطفال الذين لا يمكنهم الجلوس بدون مساعدة نوبهم - إذا وقع الطفل بينما تكون اللعبة داخل فمه - (Clause 5.8 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The toy produces small parts, exhibits accessible hazardous sharp points when dropped from a height of 850 mm and subjected to 1 kg. Impact test. The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • The toy poses as impaction hazard for young children who are unable to sit up unaided. (Clause 5.8 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>	<p>اسم اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> 

<p>Name of Toy : Baby Toys - Happy Time</p> <p>Item No : K4804A</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-10422</p> <p>Report Date : 20/11/2011</p> <p>Hazard :</p> <p>المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم و فحص الارتطام بـ 1 كجم. مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة و حادة خطيرة. " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". • اللعبة تشكل خطراً على الأطفال الذين لا يمكنهم الجلوس بدون مساعدة ذويهم - إذا وقع الطفل بينما تكون اللعبة داخل فمه - (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • (Clause 5.8 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) <ul style="list-style-type: none"> • The toy produces small parts, exhibits accessible hazardous sharp points when dropped from a height of 850 mm and subjected to 1 kg. Impact test, The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • The toy poses as impaction hazard for young children who are unable to sit up unaided. (Clause 5.8 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : TMNT</p> <p>Item No : 2632</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-10441</p> <p>Report Date : 27/11/2011</p> <p>Hazard :</p> <p>المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة مفردة واحدة (L_{pA}) تتجاوز حد 80 ديسبل " وحدة قياس الصوت" المبروح به في المعايير القياسية. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) <ul style="list-style-type: none"> • The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 80 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : 123 Dinosaur The Pets</p> <p>Item No : 1002</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-10442</p> <p>Report Date : 27/11/2011</p> <p>Hazard :</p> <p>المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعبت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) <ul style="list-style-type: none"> • The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) 	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> 